



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA • www.bp16.hu
XXVIII. évfolyam 15. szám • 2019. augusztus 14.



2019. augusztus 20.
SZENT ISTVÁN NAPJA
AZ ÁLLAMALAPÍTÁS ÜNNEPE

18:30 ÜNNEPI MŰSOR a Szent István szobornál

TÉRZENE
Kertvárosi Fúvószenekari Egyesület, Corvin Kórus
vezényel: Vikol Kálmán karnagy

Ünnepi beszédet mond:
Kovács Péter polgármester
Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő

Ökumenikus kenyérráldás
a történelmi egyházak képviselőivel.

EGYÜTT ÜNNEPEL MAGYARORSZÁG!

ünnepi műsor
Herczku Ágnes és Nikola Parov előadásában
Közreműködnek a Liget Táncegyüttes tagjai
és a Liget Táncakadémia növendékei.

Ezt követően:
a norwalki (USA) Chrystal Theater
növendékeinek produkciója.

20:00 Utcabál a **MADARAK** zenekarral
Közben kb. **21:30 órakor**
ÜNNEPI TŰZIJÁTÉK

Helyszín:
XVI. kerület, Havashalom park, az Önkormányzat épülete előtt.

A műsor- és szereplőválogatás jogát fenntartjuk!



75 millió az egészségünkért

Sajtótájékoztatót tartottak a Jókai utcai Szakrendelőben Kovács Péter polgármester, Satmáry Kristóf országgyűlési képviselő, Ács Anikó alpolgármester és dr. Kiss Marianna, a Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat igazgatója részvételével arról, hogy az Egészséges Budapest program keretében a Szakrendelő 75 millió forint értékben vásárolhatott korszerű diagnosztikai eszközöket.

Szatmáry Kristóf arról tájékoztatta a hallgatóságot, hogy az Egészséges Budapest program elérte a XVI. kerületet, és a rendelkezésünkre álló keretből beszerezhettük az első néhány igen fontos, világszínvonalú gyógyászati eszközt.

(Folytatás a 2. oldalon)

MEGÉRKEZETT A JÓKAI UTCAI SZAKRENDELŐ BŐVÍTÉSÉNEK ÉPÍTÉSI ENGEDÉLYE. A kiviteli terveket a tervező már elkészítette, amelynek most folyik a felülvizsgálata. Ha ez befejeződik, és aláírt szerződés is lesz a tervek mellett, megkezdődhet a közbeszerzési eljárás. Ha lesz érvényes ajánlattevő, és olyan áron dolgozik, amit az Önkormányzat meg tud fizetni, még idén elindulhat az építkezés. Ha mégsem jelentkezne megfelelő kivitelező, a bővítés kezdete átcúsúzhat a következő év tavaszára.



Lapzárta után érkezett



Lapzárta után érkezett

ÚJ TULAJDONOSA VAN AZ IKARUS IPARI PARKNAK. Mivel az eddigi gazdája sem az állammal, sem a kerülettel szemben fennálló kötelezettségeinek nem tett eleget, az Önkormányzat kezdeményezte a cég felszámolását és a végrehajtás megindítását. Hosszú, eredménytelen hirdetés után most egy kínai háttérrel rendelkező magyar cég jelezte vásárlási szándékát azzal a céllal, hogy fő tevékenységként elektromos autók összeszerelését végezné az egykori autóbuszgyár területén. Jelenleg a jogi eljárás folyik, a számítások szerint összesen vehetné birtokba az ipari parkot az új tulajdonos. Ha majd a részleteket is megismerhetjük, hírt adunk róla.

75 millió a kertvárosiak egészségéért

Folytatás a címlapról

Kitért arra is, hogy az olyan országos gondokon, mint az orvoshiány, nem tudunk egyik napról a másikra átlépni, de a XVI. kerület vezetése eddig is és ezután is jelentős pénzeket fordít az egészségügyi ellátás javítására. Ennek köszönhető, hogy – noha manapság divat szidni az egészségügyet – a Kertvárosban az ellátás szakmai színvonalára nem panaszkodik senki. A mostani beruházás csak az első állomása az Egészséges Budapest programnak, a közeljövőben további jelentős infrastrukturális fejlődésre van kilátás, amely nem csak a betegek, de az egészségügyi dolgozók közérzetét is javítja majd.

Kovács Péter polgármester elmondta, hogy az Egészséges Budapest program kitűnően illeszkedik a Fejlődő Kertváros programhoz, így az erre a célra szánt anyagi források összeadódnak. A most felhasznált 75 millió forinttal 200 millióra emelkedett az az összeg, amelyet az elmúlt öt évben orvosi műszerekre és a Szakrendelő fejlesztésére költött a Kertváros. Az Egészséges Budapest programtervezetének első pontja is az eszközfejlesztést tűzte ki célul. Ennek még csak az első lépése volt az a 75 millió forintért beszerzett eszközállomány, amellyel a sajtótájékoztató résztvevői megismerkedhettek. Ezek a gépek a jelenleg beszerezhetőek közül a legkorszerűbbek. A folytatás akkor válik lehetségessé, ha megtörtént a szakrendelő épületének bővítése. Ennek engedélyeztetése végstádiumban van, hamarosan indulhat a közbeszerzési eljárás, és kezdődhet az építkezés. Az Egészséges Budapest program illetékeseitől jelenleg 1,6 milliárd forintra kaptunk ígéretet, egyelőre ennyivel gazdálkodhatunk a fejlesztések megvalósításakor.

Dr. Kiss Marianna ismertette a 75 millió forint felhasználásának állomásait. Elmondta, hogy részben informatikai, részben orvosteknikai fejlesztések történtek. Mintegy 19 millió forintból lecserélték a számítógépek 80 százalékát. Beszerettek egy letelező munkáállomást, amely a radiológián teszi jelentősen könnyebbé és pontosabbá a diagnosztizálást.

Az orvosteknikai vonalon a legfontosabb fejlesztések három fő területen történtek.

A legkomolyabb előrelépéssel a kar-



Szatmáry Kristóf, Dr. Kiss Marianna, Ács Anikó és Kovács Péter

diológia büszkélkedhet. Egy olyan kardiológiai ultrahang készüléket vehettek birtokba, amely sokkal több funkcióval rendelkezik mint elődei, ráadásul meggyorsítja a vizsgálatokat is, ami pedig a várakozási időt csökkenti. Beszerettek egy új terheléses EKG rendszert is, amelynek része egy kerékpár-ergométer is. A korábbi futószalagos géppel szemben ez kiszélesíti a felhasználás lehetőségeit.

A második terület a fizioterápia, ahol egy terápiás soft laser készülékkel bővült az eszközpark. Ilyen kezelésre eddig nálunk nem volt lehetőség. Ugyancsak fontos eszköz az a fizioterápiás ultrahang készülék is, amely szinte teljesen „önjáró”, hiszen csak a felhelyezéséhez van szükség asszisztensre, a kezelés teljesen automatikus.

A harmadik terület a gastroenterológia, ahol nagyon nagy előrelépést jelent az új gastroenterológiai vizsgáloronny, amely különböző vastagságú endoszkópokkal teszi láthatóvá a vizsgált területeket a legkiválóbb képminőségben, és az eddiginél jóval kisebb fájdalomkózzal mellett. Ehhez vásároltak még egy automata endoszkóp

mosó készüléket, amely megkönnyíti és meggyorsítja az endoszkópok tisztítását.

A sajtótájékoztató után a kerület vezetői megtekintették az új, értékes és a gyógyító munkát nagyban elősegítő eszközöket.

MÉSZÁROS
TIBOR



Budapest XVI. Kerületi Polgármesteri Hivatal állást hirdet
Igazgatási és Ügyfélszolgálati Iroda IGAZGATÁSI ÜGYINTÉZŐI
munkakör betöltésére.

A közszolgálati jogviszony időtartama

Határozatlan idejű közszolgálati jogviszony, hat hónap próbaidővel.

A közszolgálati tisztviselők képesítési előírásairól szóló 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet alapján a **munkakör betölthető**: 1. sz. melléklet 14. pontja szerint Hatósági feladatkör, az I. besorolási osztályban előírt képesítéssel.

A munkavégzés helye: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körökkel, az elvárt kompetenciákkal, valamint a jogállással, illetménnyel és a juttatásokkal kapcsolatos részletes tájékoztatás az Önkormányzat honlapján, a bpi6.hu/hirek/allas/igazgatasi-ugyintezo oldalon olvasható.

Pályázati feltételek: • Főiskola, egyetem, • Felsőoktatásban szerzett közszolgálati, jogi, gazdaságtudományi végzettség • Vagyonnyilatkozati eljárás • Magyar állampolgárság • Cselekvőképesség • Büntetlen előélet

A jelentkezéshez benyújtandó iratok, igazolások:

- önéletrajz a 87/2019. (IV. 23.) Korm. rendelet 1. mellékletében foglaltak alapján
- végzettséget igazoló oklevél/bizonyítvány másolata,
- három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány (teljes körű) másolata

A munkakör betölthetőségének időpontja: az elbírálást követően azonnal.

A benyújtás határideje: 2019. augusztus 31.

A jelentkezés benyújtásának módja

• Postai úton, a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal címére történő megküldésével (1163 Budapest, Havashalom utca 43.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: Igazgatási ügyintéző

• Személyesen: Budapest, Havashalom utca 43. I. emelet 103. szoba

• Elektronikus úton: Tóth Valéria humánpolitikai referens részére a joka@bpi6.hu e-mail címen keresztül, a benyújtandó iratokkal együtt

A munkakörrel, meghirdetett állással kapcsolatban további információt Rédei Róbert irodavezető nyújt, a 06-1/4011-515 telefonszámon.



Kedves Olvasó!

Az idő rohan, a vakáció múlik, és amennyire vártuk, hogy ismét nyár legyen, talán most a felnőttek társadalmá ugyanúgy várja, hogy elmúljon a brutális kánikulák időszaka. Úgy tűnik, be kell rendezkednünk ennek elviselésére. A kellemetlenségek ellenére azonban azt remélem, azok vannak többségben, akik erről a nyárról is kellemes emlékeket őriznek majd életük nagy albumában. Hiszen nem a világnak lesz vége, csak egy évszagnak, megérkezik a legrövidebb negyedév, amely annyi eseménnyel vár minket, hogy egyszer csak azt vesszük észre, közeleg a karácsony. Na de azért ennyire ne szaladjunk előre! Ünnepeljük meg méltóképpen augusztus 20-át, próbáljuk megmagyarázni gyermekeinknek, unokáinknak, hogy nagyon fontos iskolába járni, és ha ezt úgy tudjuk megtenni, hogy nem tekintenek minket visszafordíthatatlan agykárosodást szenvedett családtagoknak, akkor nagyon ügyesek voltunk. Jön a gyönyörű szeptember, beérik a termés, ilyenkor a legnagyobb a választék a mézédés gyümölcsökből. Igaz, az önfeléd, harsány nyári kacagás kötelességekkel terhelt mosollyá szelídül, és a szabadabb élet helyét a napi munka veszi át, de talán kevésbé nyomja a vállunkat a terhek súlya, ha tartalmasan töltöttük a nyarat. Van, akinek ez a földgolyó túloldalán eltöltött óceáni nyaralást jelent, de van, aki ugyanúgy tud örülni annak, ha két hétig nála nyaraltak az unokák, és mindent megengedett nekik, amit a szülők egész évben tüzzel-vassal tiltottak. A lényeg, hogy feltöltsük akkumulátorainkat, hogy majd legyen miből energiát meríteni, ha jönnek a szürke, esős novemberi napok, és újraélhessük nyári kalandjainkat, ha mostohább napokon a négy fal közé szorulunk. Vágjunk hát neki az előttünk álló út következő szakaszának! Higgyék el, nagyon mozgalmas őszünk lesz!

MÉSZÁROS TIBOR

Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal jegyzője állást hirdet
KÉZBESÍTŐI munkakör betöltésére

A munkakör határozatlan idejű, 4 órás munkaviszony (Mt. hatálya alá tartozó jogviszony)

Betölthető: középfokú végzettséggel (nyugdíjas is lehet)

Az ellátandó feladatokról részletes tájékoztató olvasható az Önkormányzat honlapján a bpi6.hu/hirek/allas/kezbositot-keresunk oldalon.

Az állás betölthető: kiválasztást követően azonnal

A jelentkezéshez csatolni kell:

• önéletrajz, a 87/2019. (IV.23.) Korm. rendelet 1. mellékletben foglaltak alapján

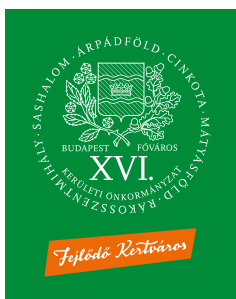
• végzettséget igazoló oklevél/bizonyítvány másolata,

• három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány (teljeskörű) másolata

A jelentkezések benyújtása:

• Személyesen: Budapest, Havashalom utca 43. I. emelet 103. szoba

• Elektronikus úton: Tóth Valéria humánpolitikai referens részére a joka@bpi6.hu e-mail címen keresztül, a benyújtandó iratokkal együtt.



XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA

Megjelenik 34 500 példányban

Felelős kiadó, főszerkesztő:

Mészáros Tibor (+36-30/260-0507)

Tördelészerkesztő: Szűcs Angéla, Korrektor: Gönczi Mónika

Levél cím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43. E-mail:

tibifoto@t-online.hu Telefon: Házon belüli költségek

miatt vonalas telefonunk bizonytalan ideig nem működik.

Kérjük, hívja a főszerkesztő mobilját!

Szerkesztőségi fogadóóra hétfőn 14 és 15 óra között

a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Nyomás: Mediaworks Hungary Zrt. www.mediaworks.hu

Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató

Terjeszti: DMH Magyarország Lapterjesztő Kft.

Cím: H 1119 - Budapest, Fehérvári út 84/a.

Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352 vagy

hirdeti6@gmail.com

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentjük

meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat

nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az

apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.

A lapunkban megjelenő cikkekhez a fotókat a cikkek szerzői készí-

tik. A fotós nevét csak az ettől eltérő esetekben közöljük.

A XVI. Kerületi Önkormányzat központi száma:

4011-400 vagy 4011-408.

BUDAPEST XVI. KERÜLETI HELYI VÁLASZTÁSI IRODA TÁJÉKOZTATÓJA

Tisztelt Választópolgárok!

Magyarország Köztársasági Elnöke a
2019. ÉVI HELYI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK ÉS POLGÁRMESTEREK ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT,
a Nemzeti Választási Bizottság a
2019. ÉVI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT
2019. október 13. napjára (vasárnap) tűzte ki.

A választópolgárok a szavazóköri névjegyzékbe vételükről szóló értesítést 2019. augusztus 7-től kezdődően kapják meg a Nemzeti Választási Irodától. A Helyi Választási Iroda (a továbbiakban: HVI) értesítő átadásával vagy megküldésével tájékoztatja a szavazóköri névjegyzékbe történt felvételéről azt a választópolgárt, aki 2019. augusztus 7-ét követően kerül a település szavazóköri névjegyzékébe.

A választópolgár személyesen, a lakóhelyéhez (állandó lakcím) tartozó szavazókörben szavazhat.

ÁTJELENTKEZÉS

Átjelentkezésre irányuló kérelmet az a választópolgár nyújthat be a HVI-hez, aki 2019. június 26-án és az átjelentkezésre irányuló kérelme elbírálásakor ugyanazon tartózkodási hellyel rendelkezett, és tartózkodási helyének érvényessége legalább 2019. október 13-ig tart.

Átjelentkezésre irányuló kérelmet legkésőbb:

a) levélben történő vagy elektronikus azonosítás nélküli elektronikus benyújtás esetén 2019. október 9-én 16.00 óráig,

b) személyes vagy elektronikus azonosítást követő elektronikus benyújtás esetén 2019. október 11-én 16.00 óráig lehet benyújtani a www.valasztas.hu oldalon vagy levélben, illetve személyesen a lakóhely szerint illetékes választási irodától. (Budapest XVI. kerületi Helyi Választási Iroda, 1163 Budapest Havashalom u. 43. fsz. 8. szoba, tel: 401-1473).

Az átjelentkezésre irányuló kérelem a helyi önkormányzati, nemzetiségi választópolgár esetében emellett a nemzetiségi választásra is kiterjed.

MOZGÓURNA

Az a választópolgár, aki a szavazóköri névjegyzékben szerepel, de egészségi állapota vagy fogyatékosága, illetve fogva tartása miatt nem tud elmenni a szavazóhelyiségbe, kérheti, hogy a szavazatszámoló bizottság vigyen ki számára mozgóurnát.

A mozgóurnát a választópolgár kérheti:

- a) a lakcímére,
- b) átjelentkezés esetén a tartózkodási helyére,
- c) a lakóhelye, vagy tartózkodási helye szerinti szavazókör területén található egyéb címre.

A választópolgár mozgóurna iránti kérelmet nyújthat be

a) a Helyi Választási Irodához (Budapest XVI. kerületi Helyi Választási Iroda 1163 Budapest Havashalom u. 43. fsz. 8. szoba, tel: 401-1473).

aa) levélben történő vagy elektronikus azonosítás nélküli elektronikus úton 2019. október 9-én 16.00 óráig,
ab) személyesen vagy elektronikus azonosítással elektronikus úton 2019. október 11-én 16.00 óráig, vagy
ac) 2019. október 11-én 16.00 órát követően elektronikus azonosítással elektronikus úton 2019. október 13-án 12.00 óráig,

b) az illetékes szavazatszámoló bizottsághoz (SZSZB), meghatalmazott útján vagy meghatalmazással nem rendelkező személy általi kézbesítéssel 2019. október 13-án a szavazás megkezdését követően legkésőbb 12.00 óráig.

Felhívom a Tisztelt Választópolgárok figyelmét arra, hogy a választási értesítőt figyelmesen olvassák el, mivel az tartalmazza, hogy a választópolgár lakcíme melyik szavazókörhöz tartozik, továbbá, hogy az a szavazókör melyik önkormányzati intézményben (szavazóhelyiség) található!

A szavazás során a szavazatszámoló bizottság először megállapítja az Ön személyazonosságát és azt, hogy szerepel-e a névjegyzékben. A személyazonosság és a lakcím vagy személyi azonosító igazolására a következő, érvényes igazolványok alkalmasak:

- lakcímet tartalmazó személyazonosító igazolvány (rég, papíralapú, könyv formátumú) vagy

- személyazonosító igazolvány (kártya formátumú), vagy útlevél, vagy vezetői engedély (kártya formátumú) és mindegyik felsorolt igazolvány mellett a lakcímgazolvány (lakcímkártya).

Ha Ön a fent felsorolt okmányok egyikével sem rendelkezik a szavazás napján, vagy azok érvényessége lejárt, nem szavazhat, ezért kérem, hogy okmányai érvényességét nézze meg, és szükség esetén gondoskodjon arról, hogy okmánya a szavazás napján érvényes legyen.

Tájékoztatom a Tisztelt Választópolgárokat, hogy a Polgármesteri Hivatalban Választási Információs Szolgálat működik, ahol munkatársaim készséggel állnak a rendelkezésükre. Telefonon: 4011-473, 4011-416, 4011-548, FAX: 404-4298, és e-mailben: hvi@bp16.hu.

További információkat találhatnak az önkormányzati választással kapcsolatban a www.valasztas.hu, valamint a www.bp16.hu weboldalakon is.



Dr. Csomor Ervin
a Helyi Választási Iroda vezetője

Hősképzés két felvonásban

Játszótéri hősök címmel indított kampányt a Magyar Vöröskereszt azzal a céllal, hogy megismertesse a gyerekeket az újraélesztés technikájával. A rendezvénysorozatnak két hét különbséggel két XVI. kerületi állomása is volt. Az egyik július 17-én a Honfoglalás lakóparkban, a másik pedig 31-én a Havashalom park játszóterén.



A Honfoglalás lakópark játszóterén Alaksa Péterné, a Vöröskereszt XVI. kerületi szervezője üdvözölte a megjelenteket. Elmondta, nagyon fontosnak tartja, hogy minden felnőttnek legyenek elsősegély-nyújtási, ezen belül újraélesztési ismeretei, amelynek tanítását már gyermekkorban el kell kezdeni. Azok a kicsik, akik nem felnőttkorban találkoznak először ezekkel a fogalmakkal és technikákkal, később sokkal könnyebben elsajátítják a módszereket, és bátrabban vállalkoznak egy eszméletlen ember újraélesztésére, mint azok, akiknek mindez újdonság. Az Önkormányzaton kívül sok kerületi vállalkozás állt a kezdeményezés mellé, és ez tette lehetővé, hogy a második rendezvény ajándéksorsolással érhesen véget.

Szász József alpolgármester üdvözlő beszédében azzal támasztotta alá az elsősegély-nyújtási ismeretek oktatásának fontosságát, hogy egy néhány nappal korábbi hírt idézett, amely szerint egy 6 éves kisfiú hívta ki a mentőket a mellette összeesett édesanyjához, és ezzel minden bizonnyal anyukája életét mentette meg.

Az újraélesztés technikájával Nagy Tibor, a bemutatósorozat ötletgazdája ismertette meg a jelenlévőket. Az emberi testet imitáló bábun már a legkisebbek is szívesen próbálták ki szabályosan ösz-

szefogott ujjakkal és szabályos ritmusban a pumpáló mozdulatot, de nagy volt az érdeklődés a felnőttek részéről is. Az újraélesztés technikáját Szász József alpolgármester is kipróbálta (képünkön).



Eközben a játszótér teljes területén kézműves foglalkozás, arcfestés és egyéb csalogató programok várták a résztvevőket, akik a Sashalmi Piac jóvoltából többféle egészséges gyümölcsöt is kaptak a rendezőktől.

Két héttel később a Havashalom park játszóterén ismétlődött meg az újraélesztési bemutató, amelyet Buncsik Ildikó, a Vöröskereszt budapesti igazgatója nyitott meg. Kovács Péter polgármester is üdvözölte a megjelenteket, és megköszönte a Vöröskereszt vezetőinek és lelkes önkénteseinek, hogy nálunk is bemutatták az elsősegély-nyújtás talán legfontosabb elemét, az újraélesztést.

Ezúttal is szakember, egy mentőtiszt, Hörömpő András útmutatásával ismerkedhettek az érdeklődők az életmentés mesterfogásaival. Aki részt vett az oktatáson, tombolajegyet kapott. A nyeremények kisorsolására Kovács Péter polgármestert kérték fel. A két hatalmas zsákból egymás után kerültek elő a támogatók által biztosított értékes nyeremények. A legnagyobb érdeklődés természetesen a főnyeremény kihúzását kísérte, amelyet végül Hangainé Mesteri Éva vehetett át, aki két gyermekével vett részt a rendezvényen, és valóban elégedett lehetett a nyereményével. A fődíj ugyanis egy 100 ezer forint értékű uszodabelépő volt, amelyet a XVI. kerületi Önkormányzat ajánlott föl a rendezvény számára.

Úgy tűnik, a Vöröskereszt ezzel a kezdeményezésével olyan tevékenységbe kezdett, amelyre nagyon nagy az igény, és – ne legyen rá szükség, különösen a játszótéren ne –, olyan ismeretekhez juttathatja az érdeklődőket, amelyek révén valóban életet menthetnek. Aki pedig emberi életet ment, valóban hősnak érezheti magát.

MÉSZÁROS TIBOR

EBLIGET 3.

EGY NAP AZ ÁLLATVÉDELEM NEVÉBEN

2019. augusztus 31. (szombat) 10-től 15 óráig.

— Program —

Tombola

Kutyaszépségverseny

12.00 Korom Gábor,
a hazai Tükör módszer
megalkotójának előadása

SASHALMI PIACON
A CSALÁDI NAP
KERETÉBEN

Várjuk állatvédelmi szervezetek jelentkezését a kabinet@bp16.hu e-mail címre,
akik szívesen részt vennének az eseményen.

Kovács Péter csak egyetlen kérdést intézett az ünnepelthez: arra kérte őt, mesélje el dióhéjban az első 100 év történetét. A visszatekintés úgy kezdődött, mint egy mese:



– Száz évvel ezelőtt születtem Gyöngyösön. Azt hiszem, életem legnyugodtabb, legszebb szakasza volt az a 18 év, amelyet az érettségimig otthon, családom körében, békeszerető, nagyon művelt emberek között tölthettem. Édesapám minden kérdésemre tudott volna válaszolni, de inkább a könyvespolcra mutatott, és megtanított arra, hogy az eddig felhalmozódott emberi kultúra, tudomány és ismeretanyag legfőbb lelőhelyei a könyvek és a lexikonok, ahol az ember maga keresheti meg a választ saját kérdéseire.

Érettségi után elkezdtem a Magyar Királyi Kertészeti Tanintézetben tanulni, amely másodéves koromban Kertészeti Akadémiává, végzős időszakomra pedig már Kertészeti Egyetemmé lépett elő. 75 éve vettem át a diplomámat. Szép történet, de kis árnyékot vet rá, hogy 27 osztálytársam közül már senkivel nem tudok találkozni.

A háborús évekről nem szívesen beszélek, azt ugorjuk át. Folytassuk ott, hogy a háború után ausztriai szanatóriumi kezelés után hazajöttem. Lehangelő kép fogadott. Kifosztott otthon, élettelen major. A családomat elnyelte a történelem. Szerencsére a háború 1944-ben már nem tette lehetővé az aratást, a gabona azonban beérett, az érett magvak kihullottak a kalászból, és vetés nélkül, úgynevezett árvakeléssel újra kihajtott a rozs. Ebbe a mentőövbe kapaszkodva próbáltam újraéleszteni a Gyöngyös közelében lévő családi gazdaságot. Már éppen jóra fordult volna minden, amikor 1948-ban megjelent három ember a pártbizottságtól, és közölték, hogy választhatok: vagy internálnak, vagy 24 órán belül tűnjek el a környékről. Két bőrdnyei „vagyonnal”, első feleségemmel, és másfél éves gyermekünkkel felköltöztünk Budapestre. Egy ismerős fogadott be minket, nála lettünk albérlők. Kiterjedt társaságom valamelyik tagja mindig próbált álláshoz juttatni. Egy ideig dolgoztam a Földművelésügyi Minisztériumban, az Agrárgazdasági, majd a Kertészeti Kutatóintézetben, általában addig, amíg végig nem olvasta valaki az önéletrajzomat, és rá nem jött, hogy rajta vagyok a kuláklistán, és akkor elbocsájtottak. Ezt meguntam, és elkezdtem kerteket gondozni, aminek híre ment, és hamarosan keresett kertész lettem. Minden napra jutott munka. Másfél évig ebből éltünk, amikor pályázatot írtak ki a Mányi Állami Gazdaság segédagronómusi munkakörére. Megpályáztam, és fölvettek. Az ottani főagronómus éppen bajba került, elszámolási gondjai keletkeztek, és az alkohollal is túl közeli

Nyárbücsüztató Sörnap

Cheers!

AUGUSZTUS 31.

SASHALMI PIAC

Egész napos családi programok

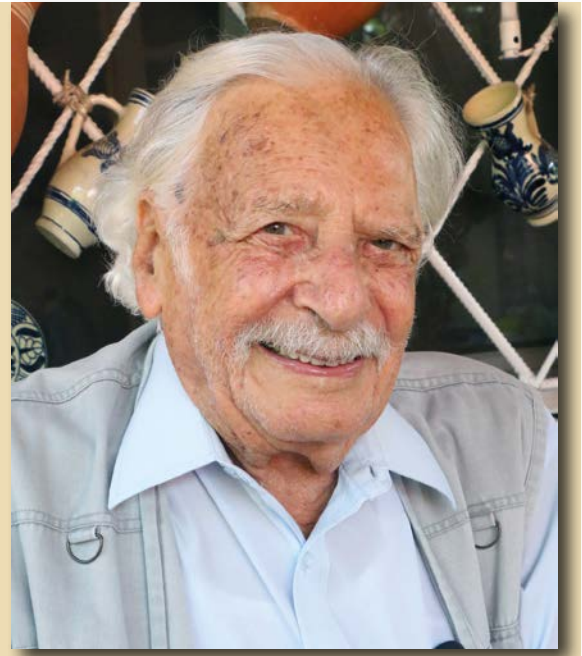
New Level Empire | Gesarol |
Tomcatband | Polifonx

A RENDEZVÉNY INGYENES!

WWW.SASHALMIPIAC.HU
FACEBOOK.COM/SASHALMIPIAC

Az első 100 év

Dr. Bálint György, mindenki Bálint gazdája július 28-án töltötte be 100. életévét. Egy ilyen kivételes évforduló egy országosan ismert ember esetében köszöntések sorozatát vonja maga után. A kertek professzora azonban mégis olyan szívélyesen fogadta az ilyenkor szokásos ajándékokkal, és a miniszterelnöki üdvözléssel érkező Kovács Péter polgármestert, valamint a kerületi sajtó munkatársait, mintha nem is egy fárasztó, sok napja tartó köszöntéssorozat kellős közepén lettünk volna. A látogatás alaphangját az a kedves mondat határozta meg, amelyet az ajándékok átvétele után mondott Gyuri bácsi Kovács Péternek: „Nekem az a legnagyobb megtiszteltetés, ha Te meglátogatsz”.



viszonyba került, ezért eltanácsolták. Ekkor először a szakértelem fölülírta a kulák múltamból eredő megbélyegzettséget, és kineveztek főagronómusnak. A bicskei pártbizottság áldását adta – ha létezik pártbizottsági áldás – a kinevezésemre. Így 15 évig főagronómus voltam Mátyásban. Ott éltem át az 1956-os forradalmat, ahol megválasztottak a munkástanács igazgatójának. Aztán jött egy nagy átszervezés. Az általam vezetett jövedelmező gazdaságot összevonták két veszteséggel. Persze így az egész veszteséges lett.

Ekkor kezdődött a tévében az *Ablak* című műsor, amely egy korszerű, szinte forgatókönyv nélküli, spontán, laza műsor volt, családi stábbal. Ez ugyan szakmailag nem jelentett nagy kihívást, de országos ismertséget hozott számomra. 1981-től 2005-ig folyamatosan jelen voltunk a tévé műsortervében. 24 év után azonban hirtelen idejétmúltunk, korszerűtlennek nyilvánították a műsort, és megszüntették. Akkorra már főszerkesztője voltam a *Kertészet és szőlészet* című hetilapnak, és alapítottam még három másik kertészeti kiadványt. Ma is működik mind a négy. Viszont ekkor már elértem a nyugdíjkorhatárt, és úgy éreztem, talán az én időm már lejárt, kellene keresnem egy fiatalabb utódot. Elhatároztam, hogy ezentúl csak a saját kertemet gondozom majd, és ha lehetőségem lesz, könyvet írok. Ez azonban egyáltalán nem valósult meg, mert nem hagytak visszavonulni. Mindenhova hívtak és hívnak ma is. Országszerte előadásokat tartok, gyakran hívnak a televíziókba, van néhány kertészeti lap, amelyeknek rendszeresen írok szócikkeket, és az egyetemen is tanítok, ahol kineveztek egyetemi tanárnak. Hát azt hiszem, ez az első 100 év nagyon-nagyon összesűrített története.

A családi hangulatú köszöntés és az önéletrajz elhangzása után Gyuri bácsit egy meglepetés várta. Legfőbb segítőjével, feleségével, Récsey Antóniával – aki cinkosságot vállalt a meglepetésben – beülték a polgármester autójába, aki elvitte őket a Rákosmenti Mezei Őrszolgálat Sarjú utcai központjába, ahol nemrég Bálint Gyuri bácsi útmutatása szerint egy gyümölcsöskertet alakítottak ki. A kapuja fölött pedig immár egy büszke felirat hirdeti, hogy a kis táblákkal ellátott facsemetesort a kialakításában segédkező idős szakember tiszteletére, a Bálint Gazda Gyümölcsöse névre keresztelték, örök emléket állítva ezzel dr. Bálint György munkásságának. A gyümölcsöskert bejáratánál Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő várta az ünnepeltet, leleplezte a gyümölcsöskert kerítésén azt a táblát, amely utal a névadó életútjára, és tartalmazza az általa kifejlesztett karcsú orsóforma elnevezésű metszési mód leírását is. Ezután Szatmáry Kristóf egy formás kis bonszaijal lepte meg Gyuri bácsit. A kertek mindentudója töredelmesen bevallotta, hogy e növény gondozásának utána kell néznie, mert bonszaijal még soha nem volt dolga.



dott ünnepelt, és vendéglátói között.

Isten éltesse még nagyon sokáig a kertek professzorát!

MÉSZÁROS TIBOR



....."Néző a haza, megéri a világ,
ha az ember az mara, ami volt:
Nemes, igaz, szabaddal."
(Móly Václav: Néző a haza, megéri a világ)

A BÉKÉS IMRE UTCAI ISKOLA KEDVES VOLT PEDAGÓGUSAI ÉS DIÁKJAI!

2019. AUGUSZTUS 31-ÉN, SZOMBATON,
volt iskolánk tiszteletére,
amely 2019. szeptember 1-jén ünnepli
fennállásának a 90. évfordulóját,
**JUBILEUMI EMLÉKTALÁLKOZÓT
TARTUNK**
volt TANÁRAINKNAK
és a végzés évére tekintet nélkül
minden volt BÉKÉS IMRÉS DIÁKNAK.

GYŰLEKEZŐ: 2019. augusztus 31-én
szombaton 13 órakor a volt iskolánkban.

Pontosságot kérnénk szépen, mert azonnal egy
nagyon exkluzív programmal kezdünk! Volt is-
kolánk területéről a levegőbe engedünk 90 db.
színes léggömböt Tanáraink és Diáktársaink
közreműködésével, majd a kb. 1 órányi isko-
la-nosztalgizálás után az Erzsébetligeti Étterem
és Rendezvényházban tartjuk a megemlékező
programjainkat. Az étteremben kötelező fo-
gyasztás nincs!

A jeles alkalom tiszteletére Csonka István, 1972-
ben végzett könyvkötő Diáktársunk vendégköny-
vet készített, amelybe megemlékező sorokat és a
jelenlévők a nevüket is beleírhatják.

Sok-sok tartalmas és szép programmal várjuk
TISZTELT PEDAGÓGUSAINKAT ÉS
KEDVES DIÁKTÁRSAINKAT!

Szeretettel a szervezők nevében:
Krizsán Gáborné Hőgyi Judit

Bővült a Napraforgó Család- és Gyermejköléti Központ jogi tanácsadása

Az intézmény célja, hogy a jogi problémával érkezők minél előbb segí-
séget kapjanak. Ezért, a tanácsadást évek óta ellátó dr. Mihályi Erzsébet
mellé új kolléga érkezett májusban: dr. Kreitl Györgyi ügyvéd. Ezzel az
intézmény jogi tanácsadásának óraszámja emelkedett. A szolgáltatás to-
vábbra is ingyenes, azonban kizárólag a kerület lakosai vehetik igénybe.
Előzetes bejelentkezés szükséges a 403-2122-es, vagy 403-0001-es tele-
fonszámon.

MILYEN PROBLÉMÁKKAL VÁRJÁK ÜGYFELEIKET A JOGI TANÁCSADÁST ELLÁTÓ ÜGYVÉDEK?

- családjogi ügyek (házassági bontóper, szülői felügyelet rendezésével kapcsolatos ügyek, gyermektartásdíj, szülő-gyermek közötti kapcsolattartási ügyek, házassági vagyoni jogi ügyek)
- szociális, gyermekvédelmi ügyek
- polgárjogi ügyek (ingatlanjog, öröklés, pénzkövetelés jogi úton való behajtása, végrehajtási ügyek)
- fogyatékkal élő emberek ilyen állapotból származó jogi ügyei
- szabálysértési jog, közlekedési bűncselekmények (csak dr. Kreitl Györgyi)

MI IS A SZOLGÁLTATÁS TARTALMA?

- Adott élethelyzetben alkalmazandó jogszabályokról való tájékoztatás.
- Az ügyféltől kapott információk alapján annak felmérése, hogy adott élethely-

zetben milyen lehetőségek állnak rendelkezésre az ügy elintézéséhez, illetve megoldásához.

- Az ügy természetétől függően rövid beadványok elkészítése (nem tartozik e körbe a peres eljárás vitelével összefüggő beadványok szerkesztése.).

A JOGI TANÁCSADÁST VÉGZIK:

- dr. Mihály Erzsébet ügyvéd szerdai napon: 9.30 és 13.30 óra között.
- dr. Kreitl Györgyi ügyvéd szerdai napon: 14.00 és 17.00 óra között.

CÍM:

**Napraforgó Család- és Gyermejköléti
Központ**

1163 Budapest, Cziráki utca 22.

A szolgáltatásbővítés az intézmény fenntartója, a XVI. kerület Önkormányzata támogatásával jöhetett létre.

Táborok, élmények

Előző lapszámunkban beszámoltunk a kerület legnagyobb befogadóképességű nyári táboráról, a János utcai napközis táborról. A vakáció idejére azonban több más táborozási lehetőség közül is választhattak az iskola terheitől megszabadult diákok. Ezek közül pillantottunk be néhányba, hogy megles-
sük, hogyan töltik a gyerekek a nyári napokat.



Az Önkormányzat saját dolgozóinak gyermekei számára biztosított gazdag programot kínáló táborozási lehetőséget a Polgármesteri Hivatal épületében.



Az Erzsébet-ligetben működő Varázsműhely minden nap lovaskocsira ültette táborozóit, és meg sem álltak Cinkota leghíresebb fagyfaltozójáig.



Első alkalommal rendeztek fotóstábort az Önkormányzat Tánacsics utcai Civilházában, ahol az érdeklődő fiatalok betekintést nyerhettek a fényképezés alapjaiba, hogy ügyesebben, tudatosabban használják készülékeiket.



Szintén az Erzsébet-ligetben volt a Körúti Színház Színisulijának a tábora is. A gyerekek itt nem szakadtak el a színpad világtól, és a zárónapon vizsgaelőadáson mutatták be a szülőknek, mennyit fejlődtek tavaly óta.

Az iskolakezdés nehézségei és költségei

Mire figyeljünk a tanszerek és az egyéb iskolai kiegészítők vásárlásánál?

Nemsokára elkezdődik a 2019/20-as tanév, így a szülőknek lassan fel kell készülniük, illetve készíteniük gyermekeiket az őszi szemeszterre. Mi sem bizonyítja jobban, hogy közeledik a szünet vége, minthogy az áruházak már elkezdték kipakolni, sőt akciózni is az iskolai kellékeket. Egy általános iskolás gyermek iskolakezdése, spórolósan is belekerül akár 15-20 ezer forintba, de ha ünneplő ruha is szükséges, akkor ez az összeg 25 ezer forint fölé is emelkedhet. A legfontosabbak a papír- és írószerek, iskolatáska, tornazsák, tolltartó (benn lévő eszközök), iskolánként, tanítónként változó igényekkel, kérésekkel igencsak megterhelhetik a családi kasszát. Ha pedig elektronikai eszközökre (laptop, tablet), vagy épp bútorokra is szükség van, akkor könnyedén számíthatunk sok százézes tanévkezdesre is. A füzetet, tolltartót, írószereket a szülők a gyerekekkel együtt általában személyesen választják ki, vagy az áruházi és online vásárlást kombinálják.

Érdemes egyébként lecsapni a legjobb ajánlatokra a tanszereknél, a torna felszereléseknél és az iskolatáskáknál. A tudatos vásárlás megkezdése előtt érdemes interneten az árakat összehasonlítani és alaposan tájékozódni a legkedvezőbb árról. A felmerülő kiadásokat persze legjobb az éppen aktuális fizetésből kihozni, már persze akkor, ha ez nem okoz anyagi gondot a család havi költségvetésében. Jó megoldás lehet az is egy-egy nagyobb kiadás kapcsán (számítógép, bútor), ha a fedezetet megtakarításainkból tudjuk biztosítani, így a család augusztusi költségvetéséhez nem is kell hozzányúlnunk. Van munkáltatói támogatások is, amit iskolakezdekéskor igénybe lehet venni, ezért a személyi kölcsön felvételét a magas kamatozások miatt nem javasoljuk.

Javasolt megsejmelni a tavalyi iskolatáska vagy tornacipő, tornazsák állapotát is, mert ha probléma van vele, akkor fogyasztói szerződésnél 2 éves szavatossági időn belül élhetünk a javítás vagy akár a csere opciójával is, feltéve, ha megőriztük a termék vásárlását igazoló nyugtát vagy számlát. Ha pedig a megvásárolt iskolatászkára jótállást vállalt a forgalmazó, akkor annak jótállási időn belüli meghibásodása esetén jótállási jogainkkal is élhetünk. Amennyiben nincsen a termékre kötelező vagy szerződéses jótállás, akkor hibás teljesítésnél

szavatossági jogainkkal tudunk élni. Elektronikai cikkeknel – tablet, számítógép, okos óra vagy telefon – más a helyzet, mert a vonatkozó jogszabályok szerint tartós fogyasztási cikkeknel 1 éves kötelező jótállás van, melyet vagy a jótállási jegy vagy a számla birtokában érvényesíthetünk az eladóval szemben.

Ha természetes személyként vásárolunk használati cikket a gyermekünk számára, akkor a teljesítést követő 6 hónapon belül felismert hiba tekintetében az ellenkező bizonyításáig az a vélelem, hogy a hiba már a teljesítés időpontjában megvolt, kivéve, ha e vélelem a dolog természetével vagy a hiba jellegével összeegyeztethetetlen. Tehát ha pl. egy cipő vagy iskolatáska 6 hónapon belül meghibásodik, akkor a kereskedőnek kell bizonyítania, hogy a termék nem volt hibás az eladáskor.

Mind a jótállás, mind a kellékszavatosság esetén kijavítást vagy kicserélést igényelhetünk, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy, ha az a kötelezettenek aránytalan többletköltséget eredményezne. Igényelhetjük továbbá a hibás termék vételárának arányos leszállítását vagy a hibát kijavíthatjuk, illetve a kötelezett költségére mással kijavíthatatjuk, vagy a szerződéstől elállhatunk, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, vagy a kijavításhoz illetve kicseréléshez fűződő érdekünk megszűnt.

DR. KOLYVEK ANTÓNIA

REHAB XVI. Kft.
FÜZETBOLT - PAPÍR ÍRÓSZER
1163 Budapest, Jókai u. 6. földszint

Fogyatékkal élni nem azt jelenti, hogy képtelenek vagyunk valamire, hanem azt, hogy másképpen vagyunk rá képesek.

A füzeteket megváltozott munkaképességű dolgozóink készítik.

Üzletünk címe:
1163 Budapest, Jókai utca 6. (az irodaház földszintjén)

Nyitvatartás:
Hétfő – csütörtök: 9 – 17 óráig,
Péntek: 9 – 15 óráig.
Információ: 06 1 405-0802

Kedves Szülők!
Gyermekeik részére iskolafüzetek széles választéka kapható kedvezményes áron.

BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZATA
1163 BUDAPEST, HAVASHALOM UTCA 43. +36-1-40-11-400

A Reformátorok terén a kilátó pénteki nyitva tartása megváltozott, mostantól pénteken is 21:30-ig látogatható.



Fejlődő Kertváros

A kilátó teljes területén mindenki saját felelősségére tartózkodhat. A kilátóban tartózkodók maximális létszáma 100 fő. Kiskorúak csak szülői felügyelettel használhatják!

A kilátó nem mozgásukban korlátozottak számára tervezett. A kilátó fagyos, vagy erősen szeles időben nem látogatható, a csapadékos burkolat csúszásveszélyes lehet.

Ételt, italt fogyasztani a kilátóban tilos!

NYITVATARTÁS:

HÉTFŐ: 7:30 - 19:30
KEDD: 7:30 - 19:30
SZERDA: 7:30 - 19:30
CSÜTÖRTÖK: 7:30 - 19:30
PÉNTEK: 7:30 - 21:30
SZOMBAT: 7:30 - 21:30
VASÁRNAP: 7:30 - 21:30

SEGÉLYHÍVÓ: 112

FENNTARTÓ / ÜZREMLTETŐ:
BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZATA
1163 BUDAPEST, HAVASHALOM UTCA 43. +36-1-40-11-400

Szász József alpolgármester köszöntötte **PONGRÁCZ KÁLMÁNNÉT**, aki július 25-én ünnepelte 90. születésnapját.

Vera néni Budán született, ahol 3 éves koráig élt. Akkor a család Pestszentlőrincre költözött, ahol az édesapja vett egy telket. Terveit azonban nem tudta megvalósítani, mert még abban az évben elhunyt.

1954-ben ment férjhez, és amikor párja munkahelye a városból kiköltözött Gödöllőre, az egyszerűbb közlekedés érdekében áttelepültek a XVI. kerületbe. Sajnos azonban már ő sem lehet Vera nénival, mert már 24 éve meghalt. Addig azonban, amíg teljes volt a család, sok örömben volt részük. Három gyermekük született, és most már öt fiú és egy lányunoka is a családdhoz tartozik. Kölcsönösen gondoskodnak egymásról. Vele lakó unokái figyelemmel kísérik, hogy a nagyi eszik és iszik-e eleget, ő pedig akkor kérdez, amikor a családtagok készülnek valahova. Gyermekaitől annak idején azt kérdezte, van-e nálad sapka, sál és bérlet. A kérdések most úgy módosultak, hogy megvan-e a mobilod, viszed-e a laptopot, vagy a tabletet. A gondoskodás azonban változatlan.

Vera néni tisztviselőként dolgozott, és a MALÉV-től ment nyugdíjba 1980-ban. A repülőgépeket most is megnézi, és nosztalgiaival gondol a MALÉV-es évekre. Ha éjjel 11:30-kor repülőgép hangját hallja, még mindig arra gondol, hogy ez csak a berlini járat lehet, mint akkor, az ő idejében.

Napjait még ma is tevékenyen tölti, mert az unokák nagyon szeretik a süteményeit. Az pedig elképzelhetetlen, hogy bármelyiküknek azt kelljen mondani, hogy nincs a kedvenc sütiéből.

Sokkal ellentétben szeret vasalni, és általában egész napra talál magának elfoglaltságot.

Isten éltesse őt még nagyon sokáig!



VARGYAS BÉLÁNÉT 90. születésnapján köszöntötte Kovács Péter polgármester.

Erzsike néni Budapesten született. Az első öt évet nem a mai XVI. kerület területén töltötte, csak később költöztek Sashalomra.

Iskolai tanulmányait az akkor épült Hősök Fásorai (ma Lemhényi Dezső) Általános Iskolában kezdte, majd az elemi elvégzése után a Sasvár utcai katolikus templom mellett működő Maria Immaculata Római Katolikus Iskolában folytatta. Ennek elvégzése után pedig kitanulta a gyors-és gépírást, amelyre akkor nagy kereslet volt. A kőbányai Dohánybevéltő Hivatalnál helyezkedett el, onnan pedig a cigarettagyárba vezetett az útja. Mindig jó viszonyban volt a számokkal, így egész életében könyvelői munkát végzett.

Miután férjhez ment, két lányuk született, egyikük azonban 45 éves korában elhunyt. Ez még ma is nagyon fájdalmas emlék. Némi vigaszt három unokája és négy dédunokája jelent.

Erzsike néni szeret egyedül lenni. Erre meg is van a lehetősége, hiszen minden háztartási munkát maga végez a sütés-főzéstől a vasalásig. Segítségre csak a nagytakarításkor és bevásárláskor szorul. A napi teendők elvégzése után jöhet a régi hobbi, a rejtvényfejtés, és szeret tévét nézni is. A hosszú élet titkát nála bizonyára nem a genetikában kell keresni, hiszen sem szülei, sem nagyszülei nem voltak az átlagosnál hosszabb életűek, édesanyja pedig már az ötvenes éveik közepén elhunyt. Így valószínűbb, hogy az állandó aktív életformának jutott szerep abban, hogy Erzsike néni elfújhatta a 90. életjelképező gyertyák lángját a születésnapján. Isten éltesse őt nagyon sokáig!



AZ ÁRPÁDFÖLDI POLGÁROK ÉRDEKKÖZÖSSÉGE

meghívja Önt és kedves családját

az **Árpádföldi Emlékhelyre**

(Timúr és Katymár utca sarok)

augusztus 19-én 15 órakor

tartandó ünnepségére, amelyet Szent István király és az államalapítás tiszteletére rendeznek.

A kenyérszenteléssel egybekötött rendezvényre mindenkit szeretettel vár az APÉK vezetősége.



RÁKOSSZENTMIHÁLY ÉS ÁRPÁDFÖLDI POLGÁRI KÖRE

hagyományainak megfelelően

augusztus 20-án 9:30 órakor

a Pálfi téren

kenyérszenteléssel egybekötött ünnepséget tart az államalapítás és Szent István király tiszteletére.

A rendezők mindenkit szeretettel várnak.



**CORVIN
MŰVÉSZKLUB**

ŐSZI TÁRLAT - PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

a Corvin Művészklub felhívást intéz a XVI. kerület alkotó művészeihez, művészetkedvelő és pártoló lakosaihoz, hogy képző-, ipar- és népművészeti munkáikkal jelentkezzenek a hagyományosan megrendezésre kerülő, 2019. ÉVI ŐSZI TÁRLAT című kiállításra.

BEADÁSI NAPOK:

2019. szeptember 11. (szerda) 10-14 óráig, szeptember 12. (csütörtök) 14-19 óráig, az Erzsébetligeti Színházban (1165 Budapest Hunyadvár u. 43/c)

BEADÁS FELTÉTELEI:

maximum kettő az utóbbi két évben készült alkotás, az alkotások méretben ne haladják meg festmények esetében 50x70 cm-t. Technikai megkötés nincs. A műveket kiállításra alkalmas állapotban, ép keretben, akasztóval, névvel, címmel, mérettel, a technika megjelölésével kérjük beadni.

Koordinátor: Koltayné Zolder Klára a Corvin Művészklub vezetője. Telefon: +36-1-406-8529

A pályaműveket szakmai zsűri bírálja el. A kiállításon résztvevők emléklapot kapnak.

A kiállításra nem kerülő műveket nem áll módunkban tárolni.

ezért 2019. szeptember 19-én, 12-16 óra között kérjük elszállítani azokat.

A kiállítás megnyitó a 2019. szeptember 19-én (csütörtökön) 18 órakor lesz az Erzsébetligeti Színház Harmónia Szalonjában.

A kiállítás 2019. október 13-ig lesz megtekinthető.

**MINDEN PÁLYÁZÓNAK ELŐRE IS MEGKÖSZÖNVE A JELENTKEZÉSÉT,
EREDMÉNYES MUNKÁT KÍVÁNUNK!**



PROGRAMAJÁNLÓ

1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/C. TELEFON: 401-3060.

INGYENES KERTMŰZSI A SZÍNHÁZ ELŐTTI TÉREN

AUGUSZTUS 23. PÉNTEK 20:30
SOSE HALUNK MEG

AUGUSZTUS 30. PÉNTEK 20:30
MEGÁLL AZ IDŐ

2019. augusztus 21. szerda 19:00
Hungarian Nights musical
amerikai-magyar koprodukció

A Liget Táncegyüttes és az amerikai Crystal Theatre
növénydekeinek látványos összművészeti produkciója.

A belépés ingyenes. részvételi szándékukat kérjük, jelezzék
az info@kulturliget.hu e-mail címen.

Bach, Hindemith és Vieuxtemps művei csendülnek föl 35-40 percben a nagyszerű és fényes mátyásföldi református templomban. Lukács Péter brácsaművész karrierje során olyan nagy zenekaroknál játszott, mint a Bécsi Filharmonikusok, Staatskapelle Berlin és a Frankfurti Rádiózenekar. Fellépett Európa legjelentősebb koncerttermeiben, mint a Berlini Filharmónia, Elbphilharmonie Hamburg, Londoni Proms és a csodálatos Musikverein Wien. 2018 óta területünk boldog lakója, és úgy gondolta, szívesen bemutatná művészetét a Kertváros zenekedvelő közönségének is.

AUG.
29.
18:00



**HALÁL
ÉS
MEGDICSŐÜLÉS**

**Lukács Péter
brácsaművész
koncertje**

Mátyásföldi
Református Templom
1165, Baross G. u. 23.

A belépés ingyenes!

ÉVADNYITÓ

JAZZMANIA BIG BAND

09
06
1900

Szabadtéri koncert
az Erzsébetligetben



INGYENES!

Szeptember 6. péntek 19:00

ÉRTESÍTÉS KÖZTERÜLETEN TÖRTÉNŐ MUNKAVÉGZÉSRŐL

Platánfa permetezés

Munkavégzés időtartama:

augusztus 16 – szeptember 13.

Tekintettel a bizonytalan időjárási tényezőkre, nem tudjuk pontosan megadni a munkavégzés kezdeti időpontját, de törekszünk a fent jelzett időintervallum betartására. A leg gondosabb munkavégzés közben is előfordul azonban, hogy a szer a parkoló autókra hullik. A permetezőszer a járműben semmilyen kárt nem okoz, és az első mosáskor eltávolítható. Az engedélyezési okirat alapján közterületen a felhasználás időpontja 22-03, 05-07 óra. A gépeket 52-80 lóerős dízelmotorok üzemeltetik elkerülhetetlen zajt keltve. Előre is szeretnénk elnézést kérni az okozott kellemetlenségekért! **Kérjük a lakosságot, hogy amennyiben a permetezendő platánfák 10 m-es körzetében (kerítésen belül) éré gyümölcsfa, illetve zöldségfélék találhatóak, legyenek szívesek azt jelezni, lehetőség szerint írásban az info@lakidar.hu e-mail címre, vagy a 06-1/405-0258, 06-20/219-54-08 telefonszámokon, hogy fokozott elővigyázatossággal vagy egyáltalán ne kezeljük az utcai fákat a gyümölcsök, zöldségek fogyasztathóságának érdekében.**

Felhasználásra kerülő szerek	Dózis	ÉVI* (nap)	MVI* (nap)	Méhekre veszélyesség	Vizekre veszélyesség
Mospilan	0,04%	14	-	-	-
Topas 100 EC	0,05%				
Wuxál általános lombtrágya	0,3%				

*ÉVI: Élelmezés-egészségügyi várakozási idő, *MVI: Munkaegészségügyi várakozási idő, *nk: nincs korlátozás
Megadott címlista szerinti levéltettűrtást végzünk közterületen szeptember 30-ig, MOSPILAN 20SG 0,25 kg/ha közterületen engedélyezett készítményekkel. ÉVI:14 nap, MVI:0 nap

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:
Jármay Katalin, 4011-599, jarmaykata@bp16.hu

Beszámoló elemzés az új közigazgatás rendszeréről, 1950

Az alábbi írás részlet a Kertvárosi Helytörténeti Füzetek következő, 51. kötetéből. (Széman Richárd: *Tanács, vagy utasítás. Szemelvények a XVI. kerület közigazgatásáról*) A kötet korabeli írások, jegyzőkönyvek adataiból próbál képet adni a szocialista közigazgatás helyi viszonyairól.

Az 1950-es év első fele még mindig a felkészülésé, a nagytöke államosítása lezajlott, a MÁG és az Uhri gyár beolvadt az Ikarusba, megteremtve így a munkásság XVI. kerületi fontos bázisát. Az újonnan megalakult XVI. kerületi MDP 1950. január 16-i ülésén bemutatkoznak a párt funk-

cionáriusai, köztük Czollner (Ferenc) elvtárs, a későbbi tanács Végrehajtó Bizottságnak elnöke is. „1945 óta vagyok a mozgalomban. Úgy a községben, mint az üzemben résztvettem az újjáépítésben. Mint az MKP tagja 1946-ban résztvettem egy bányász rohambrigádban, melyet a széntermelés megindítására hoztunk létre. Üzemben és itt a községben tízes bizalmi, majd szervező titkár, káderes és később titkár helyettes és most Sashalom titkára vagyok. Hat hetes pártiskolát végeztem.” A bemutatkozás után a tagok beszámoltak a kerület településeinek szociális összetételéről, a „tömegszervezetek életéről”.

1950. március 23-ig a XVI. kerületi párttervezetek a párt felépítéséről, a párttagok neveléséről, káderkérdésről szóltak, 23-án viszont már átfogó elemzést olvashatunk a települések Budapesthez csatolásáról és az abból következő közigazgatási változásokról is. (BFL: MDP iratok) Az elemző (az írás aláírás nélkül jelent meg) pontosan és részletesen írta le a felállítandó új rendszer részfeladatait, helyi elveit. Elveit írtam, de mint a későbbiek során kiderül, az elvek és a gyakorlat gyakran nem fedte egymást. Az írás Nagy-Budapest megvalósításának magyarázatával indul, természetesen a szokásos, párt vezérelte öntudatos stílusban. „(...) A régi reakciós rend vezetői nem akarták, hogy a főváros szociális összetétele eltolódjék a munkások javára. Ezért is halogatták Budapest és környéke egyesítésének megvalósítását. Közvetlenül a felszabadulás után még nem volt meg az előfeltétele, hogy a magyar kommunisták a közvélemény elé lépjenek a Budapest és környéke egyesítésének javaslatával. Pestkörnyéken a jobboldali szociáldemokraták (ld. fent, a cinkotai MDP megalakulásánál még két forradalmi munkáspártként említik az SZDP-t és az MKP-t) és a reakciós rend képviselői befészkeltek magukat a város és községek vezetésébe és szövetkeztek ebben a kérdésben is – pártunk ellen. Először tehát el kellett hárítani ezt az akadályt az útból és azután vált lehetővé a feladat megoldása. (...)”

Ezután következik az egyesülés előnyeinek felsorolása, majd az elemző rátér tulajdonképpen tárgyára, az előljáróságok feladatainak felsorolására.

„A kerületi előljáróság f. évi (1950) január 1-én meg is kezdte működését. Személyzete a négy község volt alkalmazottaiból és 24 volt fővárosi alkalmazottból tevődik ki. Ilyenformán a jelenlegi összlétszám 126 fő.”

Az előljáróság munkáját 8 fő ügycsoportban határozták

meg: személyzeti, általános igazgatási, műszaki, ipar-kereskedelm-közéleti, pénzügyi, oktatási, szociális és társadalompolitikai, valamint kultúr- és sport ügycsoport. Ezen kívül volt lakáshivatal, segédhivatal, árvaszék (amit nem sokkal később megszüntettek) és tisztviselői szolgálat. A központ Sashalmon, ideiglenesen a régi községházában volt, és egy-egy kirendeltség Cinkotán és Rákosszentmihályon.

Még csak érlelődik a szovjet rendszer átvétele, a legfőbb előljáró a polgármester, a feladatok nagyrészt fedik a régi rendszer intézményeit. Kivétel például az oktatási ügycsoport tíz feladatköre közül a kilencedik: a kerületi úttörő ügyek.

Kéthetente tartottak vezetői értekezletet, ahol a napirendi pontokat 10 perces politikai nevelés vezette be. Ezen túl minden szombaton kötelező volt az ügycsoportvezetőknek egy órás politikai tanórát tartani.

Ezek után az elemzés bemutatja a kerület közérdekű problémáit. Az első és legfontosabb: „...hogy megszüntessük a különbséget (!) az úri és szegénynegyedek között.” Kitér a lakásproblémákra, első lépésben „... sürgősen fel kell kutatni az igénybevehető helyiségeket.” Ebben az időszakban folyamatos a kerületi villák és magánépületek államosítása. A Fővárosi Levéltárban, a tanácsi iratok között megtalálható jegyzék „az 1952: 4. számú törvényrendelet alapján állami tulajdonba került házingatlanokról” ezer körüli ilyen épületet sorol fel a kerületben.

Az elemzés szerint közérdekű probléma még a közlekedés, a víz- és csatornahálózat kiépítése, az egészségügy ellátottsága, az óvodák, iskolák, hiányosságai, az útviszonyok, és a mezőgazdaság elmaradottsága. Kiemeli viszont a közellátás minőségét: „Tejből 1938-ban 312.000 liter, 1950-ben 410, illetve szombatonként 500.000 liter fogyott. Mint a számokból kitűnik, a tőkés ország a dolgozók részére ezt soha nem tudja biztosítani.”

Kulturális téren többek között ideiglenes színház felállítását, Cinkotán szlovák nyelvű ismeretterjesztő előadásokat javasol.



Rovatunkban gasztronómiai kultúránk történetéből merítünk.

Egy kis lekvártörténet

Az emberek már az ókorban törekedtek a gyümölcsök tartósítására, amit általában a gyümölcsök mézben való tárolásával oldottak meg. A középkorban az orvoslás során használták az electuarium nevű főzetet, ami egy mézes és gyümölcsös főzet volt, ebbe keverték a kellemetlen ízű gyógyító növényeket. A liktárium, majd a lekvár szó az electuariumból alakulhatott ki. Az elkészült liktáriumokat dobozban, fazékban vagy cserépedényben tárolták eleink. Gazdasszonyaink már a régmúltban is előszeretettel jegyezték le receptjeiket, gyűjtötték, illetve cserélték ezeket.

Takáts Sándor közöl egy 1569-ben keletkezett levélrészletet, melyet Choron Zsófia írt Nádasdy Kristófnénak. A levélben leírja a barack és szilvalekvár korabeli elkészítési módját:

„Az börczköt meghámozom szépen és késhegygel meghaszatom szépen és az börczk magva helyett egy fél mandola magot teszek és borsos mézet teszek reá és tiszta deszkára szépen rendelem, az kemencében úgy szárazatom meg. Az szilva-liktariumot így is csinálom, hogy az szilvát meghámozom és meghaszatom és szépen deszkára rendelem. Az magvát megtöretem és az magvabelit az magva helyébe teszem és borsos mézet öntetek reá és úgy szárazatom kemencében tiszta deszkán. Héjastól az szilvát ha csinálom, tehát csak félfelől meghasítom az szilvát és az magvát kiviszem és megtöretem, az magva belit esmég magva helyében teszem és borsos mézet öntetek belé és az deszkára rendelem és úgy szárazatom kemencében.”

A XVII. század végén keletkezett *Szakácmesterségnek könyvecskéje* toldalékában is található liktáriumok és gyümölcsajtok készítésére vonatkozó recepteket:

TÖRT SOM-LIKTÁRIOM

A jól meglágyult somot szitán szűrj át, és mézzel elegyítsd meg, aminémű édesen akarod, s jó erősen főzd mindaddig, míg ha próbálsz, felválk a tányértől, osztán ki kell tölteni, s azután felmetélhetni.

Wesselényi Kata 1772-ben lejegyzett szakácskönyvében is bőszéggel szerepelnek lekvárkészítési leírások:

BISSALMA-LIKTÁRIOM BORRAL S FÜSZERSZÁMMAL

A bissalmát hámozd meg igen apró szeletekre, azután négy font bissalmához tégy egy font nádmézet, s tölts egy icce mustot reá, mennél édesebbet, ha penig igen kemény lenne a bissalma, tölts több mustot reá, hogy forrjon egy kevéssé, s azután töltsd belé a nádmézet, és midőn



Georg Flegel: Csendélet papagájjal (1630-as évek), részlet

elégge megfőtt, tégy gyömbért, szekfüvet, fahéjat belé. Azután is addig főjön, még megpirul, és keverd, hogy meg ne égjen, s mikor elválk a tángyérrel, akkor töltsd a formába.

Zilahy Ágnes 1892-ben megjelent *Valódi magyar szakácskönyvéből* már egészen modern receptet találunk:

ŐSZIBARACZK-IZ

Fél kiló legérettebb őszi baraczkot szitán áttörve, tegyünk ugyanannyi czukorpor közé és főzzük, míg jól összesűrűsödik.

Rakjuk üvegbe, kössük be hólyagpapírral és főzzük ki forró vízben, mint más befőttet szokás.

Szószedet:

fűszerszám: fűszer; hólyagpapír: vékony, erős hártypapír; liktárium: lekvár; nádméz: nádcukor, cukornádból előállított cukor; szekfü: szegfűszeg; tángyér: tányér

Mértékegység:

font: 0,56 kg; icce: 0,7407-0,95 l

GÖNCZI MÓNIKA

Déli Harangszó Baráti Kör

Dr. Onyestyák György, Tel.: 06-20/395-3537

HONISMERETI KALANDOZÁSOK A RÁKÓCZI EMLÉKÉVBEN
a Déli Harangszó Baráti Kör Egyesülettel és a XVI. kerületi Önkormányzat támogatásával. „Istennel a hazáért és a szabadságért!”

2019. szeptember 14. szombat, 6 óra TRENCSÉN ÉS KÖRNYÉKE
a Vág mentén a Kárpát-haza észak-nyugati csücskében. A túra ára: 7200 Ft/fő

2019. szeptember 21. szombat, 6 óra NOSZVAJ- BOGÁCS
Sokadszorra megismételt igen népszerű kellemes időtöltést nyújt Noszvajon a szilvalekvár kóstolás, Bogácson a fürdés és a délutáni szüreti felvonulás a pince-sorra borkóstolással. Útiköltség: 4000.- Ft/fő

Indulási hely: Mátyásföld, Pilóta u. és Veres P. út sarok.

Jelentkezés: Szuhaj Péternénél a 06-1/403-2622-es vagy a 06-30/582-7600-as telefonszámokon vagy a szukazsu@freemail.hu e-mail címen.

Befizetés a Veres Péter út 27. alatt, hétfőnként 17 és 18 óra között.



A kertváros fiatal pilótája

Interjú Baukó Leventével

Baukó Levente kerületünkben nőtt fel, és kertvárosi autószerelő műhelyükből kapta meg az elhívást, hogy autóversenyzéssel foglalkozzon. A versenyszellem a mai napig motoszkál benne, de a közutakon igyekszik felelősségteljesen vezetni. A fiatal pilótával az autóversenyzésről, példaképekről és jövőbeli tervekről beszélgettünk.

– HONNAN JÖTT ÉRDEKLŐDÉSED AZ AUTÓSPORT IRÁNT?

– Beleszülettem az autóba. Apám autószerelő volt. A ház melletti garázsunkban már közel kerültem az autózáshoz, de legjobban a versenyzés vonzott és kialakult bennem eziránt egy mély tisztelet. Gokartozással kezdtem majd 16 éves koromban tértem rá az igazi versenyautókra és kezdtem el versenyezni. Mindig is szerettem versenyezni, és ha csak lehetséges, mindig első lenni. Az élet minden területén él bennem a versenyszellem.

– FORMA-1-BEN VOLT PÉLDAKÉPED?

– Alonso, de a nemrég elhunyt Niki Laudát is nagyon tisztetem, példaértékű az az akaratere, amivel a balesete után visszatért.

– A KÖZELMÚLTIG KERÜLETI LAKOS VOLTÁL.

– Így van. Pár évvel ezelőtt költöztem Csömörrre, addig Árpádföldön éltem. Apám műhelye szintén a kerületben működött. A mai napig gyakran megfordulok a kerületben.

– MILYEN AUTÓVAL VERSENYZEL?

– Ez egy együléses, karbonszálas forma autó, open wheel kategóriában, ami azt jelenti hogy a kerekek az autó törzsén kívül helyezkednek el. 2 literes négyhengeres szívómotor van benne. 200 lóerős, és üresen 470 kilogrammos. Hat fokozatú szekvenciális váltóval rendelkezik és 3,2 másodperc alatt gyorsul 100km/h-ra. Túraautóval is mentem korábban, de a forma autóba szerettem bele, nem véletlenül. Óriási adrenalin löket, amit a túraautó nem tud visszaadni.

– AZ AUTÓVERSENYZÉS RENDKÍVÜL VESZÉLYES SPORTÁG. VOLTAK NEKED IS MEREDÉK SZITUÁCIÓID A PÁLYÁN?

– Volt olyan, amikor nem volt behúzva egy kerék sem a négyből, közel 220 km-es sebességgel mentem egy kanyarba. Olyan is előfordult, hogy egy kanyarban csúszós anyag került az útra. Egy fehér autót előztem meg és a gyorsításban keresztbe fordultam. A fehér gumifüst és a fehér autó egybeolvadt a szemem előtt. Közben imádkoztam, hogy ne a fejemet üsse le, hogyha szembejön velem.

– A VERSENYBEN SZERZETT TAPASZTALATAIDAT KÖZÚTON IS HASZNÁLOD? TERMÉSZETESEN NEM A GYORSHAJTÁST ÉRTEM EZALATT.

– A pályán megszerzett tapasztalat a közúton is nagyon jól kamatoztatható, mivel segít abban, hogy megoszd a figyelmedet. Veszélyes helyzeteket lehet így biztonságosan kezelni, amiket ilyen tapasztalat nélkül nehéz. Az utóbbi 8-10 ezer kilométer alatt

rászoktam, hogy én oldjam meg mások problémáját, mivel előre látom az autó mozgásából, hogy mit fog csinálni. Nagyon sok balesetet kerültem el így.

– MILYEN EREDMÉNYEKEL BÜSZKÉLKEDHETSZ EDDIG?

– Amire legbüszkébb vagyok az a Hungarian Forma-Renault Cup Zóna Kupa. Ez lényegében Közép-Európa Kupa. Renaultban 6. lettem, a bajnokságban pedig a 9. A csehországi Brno versenypályáján életem első Central European Zone futamán 4. lettem. Arra is büszke vagyok, hogy a közelmúltban egy osztrák csapattól kaptam egy megkeresést egy Forma 4-es autóra, de ezt jelenleg sajnos nem tudtam vállalni.

– MILYEN CÉLKITŰZÉSEID VANNAK A JÖVŐRE NÉZVE?

– Nagy álmom, hogy részt vegyek a 24 órás versenyen. Másik nagy tervem az Auto Gp, egy olyan autót nagyon ki szeretnék próbálni. Ez anyagilag és technikailag sokkal magasabb kategória. Végezetül a csapatomnak szeretnék köszönetet mondani a több éves támogatásért.

GUETH ÁDÁM

13. IKARUS NAP

2019.09.14.
10:00-19:00



MÁTYÁSFÖLD - IKARUS SPORTPÁLYA

SÖRSÁTOR - HIDEG & MELEG ÉTEL - GYERMEK

PROGRAMOK - TOMBOLA - VETERÁN BUSZ TALÁLKOZÓ

A HAGYOMÁNYŐRZŐ TALÁLKOZÓRA ÜNNEPELNI ÉS FELIDÉZNI A GYÁR RÉGI FÉNYKORÁT MINDENKIT SZERETTEL VÁR AZ Otthonunk a XVI. kerület Egyesület *Ikarus* klubja

A rendezvény fővédnöke:
- Kovács Péter polgármester
A rendezvény fő támogatói:
- XVI. kerületi Önkormányzat
- Rákóczi Járműgyártó Férfipari Kft.
- Ister Invest Kft., V-Traffic 21 Bt., és magánszemélyek

Ikarus

Ezüstnyár

A szokottnál is izgalmasabb volt az idei nyár a magyar kardvívó válogatott számára, hiszen a 2019-es év nemzetközi vívóversenyein dől el, ki vehet részt jövőre a tokiói olimpián. Ráadásul az egyik legmagasabb kvalifikációs szorzóval bíró versenyt, a világbajnokságot Budapesten rendezték. A 2019-es év eddigi történéseinek összefoglalására az Erzsébetligeti Vívócsarnokban készülő férfi kardvívó válogatott vezetőedzőjét, kerületünk díszpolgárát, Decsi Andrászt kértük.



Az ezüstcsapat: Szilágyi Áron, Szatmári András, Gémesi Csanád, Decsi Tamás

– A kardvívók nyarai általában nem eseménytelenek, hiszen minden olyan évben, amikor nincs olimpia, júniusban Európa-bajnokságot, júliusban pedig világbajnokságot rendeznek. A 2019-es évnek azonban kiemelt jelentőséget ad, hogy április 1-jével elkezdődött az olimpiai kvalifikáció. Ez egy teljes évig tartó periódus, jövő tavasszal lesznek az utolsó kvalifikációs versenyek. Csapatunk összetétele változatlan, Szilágyi Áronban, Decsi Tamásban, Szatmári Andrásban és Gémesi Csanádban egyaránt megvan az a képesség, hogy a magyar kardvívó sportot hagyományaihoz méltóan képviseljük Tokióban. Közülük Decsi Tamás a mátyásföldi Kertvárosi Vívó Egyesületet tagja.

– EZ A CSAPAT MÁR RÉGEN HOZZA AZ EREDMÉNYEKET.

– Igen, a mögöttünk lévő olimpiai ciklusban kimagaslóan teljesítettek. 2016-ban nem volt csapatverseny az olimpián, helyette csapat-világbajnokságot rendeztek, ahol a fiúk ezüstérmesek szereztek. 2017-ben a dobogó második, 2018-ban pedig a harmadik fokára állhattak fel. Ez a ragyogó teljesítmény a világranglista harmadik helyére emelte a csapatunkat. Törekszünk ennek a pozíciónak a megőrzésére.

– MENNYIBEN SEGÍTI A MUNKÁJUKAT AZ ERZSÉBETLIGETI VÍVÓCSARNOK?

– Erről csak a legjobbakat mondhatom. A belső tér is kiválóan felszerelt, a liget nyugalmat árasztó fái veszik körül, karnyújtásnyira a teniszpályák, ahova gyakran átsétálunk, ha kiegészítő mozgásra van szükségünk, szóval ez egy kitűnő lehetőség a felkészülésekre. Olyannyira, hogy az Európa-bajnokságra az elsőtől az utolsó percig itt készültünk fel. Nem vonultunk edzőtáborba, itt nincsenek zavaró körülmények, optimális hely a válogatott számára. Így érkezünk el a düsseldorfi Európa-bajnoksáig.

– HOGYAN ÉRTÉKELI AZ OTTANI SZEREPLÉST?

– Az egyéni szereplés talán egy kicsit sápadtabbra sikerült, mint amire számítottunk. A sorsolás sem volt szerencsés, hiszen egyéniben Szilágyi Áron és Szatmári András egymás ellen vívott. A csapat viszont ismét kitűnően helytállt, a tavalyi újvidéki EB-arany után ezüstérmes szerzett. A döntőben minimális különbséggel 45-43-ra kaptunk ki a németektől. Ezúttal a csapat szereplése volt a fontosabb, hiszen ennek alapján szereznek jogot a csapattagok az egyéni olimpiai részvételre is.

– EZUTÁN JÖTT A BUDAPESTI VILÁGBAJNOKSÁG. A HAZAI PÁLYA ILYENKOR TEHER, VAGY INKÁBB ERŐFORRÁS?

– Hazai közönség előtt mindenki szeretné a lehető legjobb teljesítményt nyújtani. Szatmári András egészen az ezüstéremig menetelt, viszont Szilágyi Áron és Decsi Tamás korai búcsúja nagyon fájdalmas volt. Ezt a terhet kellett levenni a vállukról ahhoz, hogy a csapatversenyen tudásuknak megfelelően szerepeljenek. Ez kitűnően sikerült, hiszen bejutottak a döntőbe, ahol Dél-Korea csapatától mindössze egyetlen tussal, 45-44-re kaptunk ki. Ez talán még fájdalmasabb, mint egy nagyarányú vereség, mert nagyon szerettünk volna megajándékozni a hazai közönséget egy VB-aranyéremmel, és ez mindössze egyetlen találaton múlt. Ezt az érzést nem kívánom senkinek.

– CSODÁLOM AZ ÖNFEGYELMÉT, HOGY NEM HOZZA SZÓBA A BÍRÁSKODÁS SZÍNVONALÁT. HISZEN EGY EGYTUSOS VERESÉGNÉL EZ IS BEFOLYÁSOLHATTA A VÉGEREDMÉNYT.

– Soha nem szoktuk a bírók nyakába varrni a vereséget, de most azért annyit megemlítek, hogy a VB-n a bírászkodás – ahogy az egyik vezető sportlapunk is megfogalmazta – kaotikus volt. Az benne van a pakliban, hogy a hazai pálya egy kicsit lejt a rendező ország csapata javára. Nekünk nem volt ilyen elvárásunk, de azért a szabályos találatok objektív megítélése elvárható lett volna. Igaz, a bírók gyenge szereplése nem csak minket sújtott. Az olimpiai kvalifikációhoz azonban az ezüstérem is nagy lépést jelent. Azt pedig talán csak a futballisták élhetik meg, hogy annyi magyar ember ünnepelje a csapatot magyar zászlókat lengetve, mint amennyien nekünk szurkoltak. Ez még edzőként is hátborzongató volt, hát még a páston küzdő sportolóinknak.

– MI KÖVETKEZIK A VB UTÁN?

– Egy hosszabb pihenés. Majd ősszel még lesz néhány fontos megmérettetés, de a jövő tavasz lesz nagyon erős, hiszen akkor zárul a kvalifikációs versenyek sora. Addig még rengeteg munka vár mindenkire, ellenfelek videoelemzése, taktikák kidolgozása, edzések, felkészülések a nemzetközi versenyekre. Ezen a rögzös úton kell sikeresen végigmennünk ahhoz, hogy ott lehessünk Tokióban az olimpián. Ott aztán minden előfordulhat. Még az is, hogy mi nyerjük egyetlen tussal az aranyérmes.

MÉSZÁROS TIBOR

Mazotti színesfémszüret a pulai világbajnokságon

A fitness világában októbertől júniusig tart a szezon. A sportolók és edzőik azonban nem mindig pihenhetnek akkor, amikor a fél ország nyaral, hiszen nem egy világveteményt a nyár derekán rendeznek. Arról, hogy milyen szezont zárt a Mazotti Fitness, az egyesület vezetőjét, Teszák Mariannt kérdeztük.

– Októbertől általában minden hónapban két-három versenyen veszünk részt. Én most a legfontosabbakat emelném ki ezek közül. Az újévet Ecuadorban kezdtük.

– HOGYAN KERÜL EGY EGYESÜLET MÁTYÁSFÖLDRŐL EGY ECUADORI NEMZETKÖZI FITNESS RENDEZVÉNYRE?

– Egyesületünket elég erősnek éreztük ahhoz, hogy csatlakozzunk az International Federation of Bodybuilding and Fitness (IFBB) szövetséghez, és az ő közvetítésükkel jutottunk Ecuadorba. Ismernek minket, tudják, hogy általában 40-45 gyerekkel versenyzünk, és ünnepélyes külsőségek között megkaptuk a hazai mezőny harmadik legjobb fitness csapata címet, így tudták, hogy képesek leszünk helytállni a rendkívül erős nemzetközi mezőnyben is. Tanítványaim közül Vágó Virág, Pesti Bianka, Jantyk Szimonetta és Koszolni Szabina már nemzetközi versenyek tapasztalataival felvértezve indultak a dél-amerikai versenyre. Teljesítményük alapján tagjai lettek a magyar junior válogatottnak, ami nem kis büszkeség számunkra. Virág és Bianka Ecuadorban két külön kategóriában 5. helyezést ért el, ami az ott összegyűlt nemzetközi mezőnyben hihetetlenül nagy eredménynek számít.



Kézdi Titanilla, Teszák Mariann és Hati Szófia

– MI TÖRTÉNT ECUADOR UTÁN?

– Hazajöttünk, és folyamatosan versenyeztünk tavasztól egészen nyárig. Készültünk az IFBB májusi, spanyolországi fitness bajnokságára, és a Pulában megrendezett táncvilágbajnokságra.

– MILYEN TERHELÉST JELENT A FELKÉSZÜLÉS EZEKRE A VERSENYEKRE?

– A versenyzőknek heti öt edzés. Ebben van erőnléti edzés Ancsin Lászlóval, a Magyar Szumo Szövetség elnökével, a Magyar Birkózó Szövetség elnökségi tagjával, és táncedzés Buskovics Vandával. Ezeket a feladatokat egy kicsit fitorogva fogadták a versenyzők, mert ők mindig csak ugrani és repkedni akarnak, de amikor látták mennyire hasznosak ezek az edzések, már lelkesen csinálták, és meg is lett az eredménye. Horvátországból két világbajnoki aranyéremmel, öt ezüsttel, öt bronzéremmel és sok pontszerző helyezéssel tértünk haza. A *Titanic* című táncjelenetünk 3. lett. Óriási a verseny a koreográfiák között is. Majd részt vettünk Korfun a Gyerek Fitness Világbajnokságon. Ebben a korosztályban Szendrődi Zoé, Csépany Nikolett, Hati Szófia és Kézdi Titanilla nyújtott kiemelkedő teljesítményt – ők a gyerekválogatott tagjai –, akikhez nemsokára valószínűleg csatlakozik Kun Kiara és Szabó Jázmin. Ezután Balatonlél-

lén táboroztunk ezzel zártuk az évet, majd két hét szünet következett. Július eleje óta azonban ismét folyamatosan edzünk heti háromszor.

– HOGYAN FOLYTATÓDIK AZ EGYESÜLET PROGRAMJA?

– Októberben indul az új évad. Szeretnénk megrendezni a Mazotti-kupát, ami nagyon népszerű a meghívottak körében. Tavaly édesapám betegsége és halála miatt ez elmaradt, és nagyon sokan érdeklődtek iránta. Ezen kívül tervezünk egy Mikulás-kupát is, amelynek valamelyik kerületi iskola lesz a helyszíne. Ezek azonban a kicsit távolabbi tervek. Most még a szünet utolsó napjáig több turnusban tábort tartunk.

– HÁNY TAGJA VAN A MAZOTTINAK?

– A létszám 100 és 120 fő között van évről évre. Közülük 50 fő indítható versenyeken. Továbbra is számíthatok barátnőm és munkatársam, Kosovics Anita támogatására, aki ugyan egy kicsit hátrébb lépett, hogy családanyai feladatait ne kelljen elhanyagolnia, de az ő jelenléte biztosságerzetet ad nekem. Így aztán az iskolaév megkezdésekor indul minden előlről, reméljük az ideihez hasonló sikerekkel.

MÉSZÁROS TIBOR



Teszák Mariann, a Mazotti vezetője

Kedves KÉSZ tagok és érdeklődők!

Szeretettel meghívom önöket és kedves családjukat a Keresztény Értelmiségiek Szövetsége XVI. kerületi csoportjának következő rendezvényére:



„Légy vidám és tedd a jót” (Don Bosco)
című előadásra

Szeptember 2. (hétfő) 18.00-19.30

Előadó: **Ewa Gamon FMA szalézi nővér**

Helyszín: Meszlényi Zoltán Közösségi Ház nagyterme
1163 Budapest, Sasvár utca 23.

Az előadások mindenki számára nyitottak, előzetes regisztráció nem szükséges. Az előadás után a meghívott vendégeink válaszolnak a feltett kérdésekre.

Üdvözlettel és köszönettel:

Szóke István,
KÉSZ 16. kerületi elnök



Honlapunk címe: www.kesz16.hu
Támogató: XVI. kerületi Önkormányzat

Jó szívért – a barátságért

A Jó Szívért Közhasznú Egyesület röplabdásai idén tavasszal részt vettek a jászberényi Nyuszi Kupán. Többek között játszottak a kunhegyesi csapat ellen is. Így derült véletlenül fény arra, hogy a budapesti Jó Szívért Egyesület egyik játékosa, Kovácsné Antal Éva eredetileg kunhegyesi lány, ott járt iskolába, szülei és számos rokona él ma is Kunhegyesen.

A játékosok – mint egykori „földik” – örömmel borultak egymás nyakába, és a két csapat többi tagja is nyomban barátkozni kezdett egymással. A vidám beszélgetésnek egy kunhegyesi meghívás lett a vége, amire a budapestiek nagy örömmel mondtak igent annál is inkább, mert egy újabb barátságos mérkőzés jó felkészülési lehetőséget nyújt az augusztusban Zalaegerszegen sorra kerülő Szívegyesületek Röplabdakupájára.

Júniusban egy hosszú hétvégét vendégeskedtek Kunhegyesen, ahol megismerkedtek a várossal és a környékkel, valamint a termálfürdő gyógyító vizét is kipróbálták. Pénteken este került sor az első barátságos mérkőzésre, amit a hazaiak nyertek meg 3:2-re. De másnap este volt a visszavágó, amikor is a budapesti vendégek győztek ugyancsak 3:2-re. Elmondhatjuk, hogy a két csapat között nem csak a baráti érzés kölcsönös, de a sportbéli erőviszonyok is hasonlóak.

A Jó Szívért Közhasznú Egyesület röplabdásai mindig nyitottak az új ismerősökre és barátságokra. Néhány éve Hollandiában játszottak az ottani „szíves röplabdacsapatokkal”, jelenleg pedig folyamatban van a kapcsolatfelvétel egy berlini szenior röplabdacsapattal.



Balról a negyedik, fehér pólóban: Bodó István a kunhegyesi Polgármesteri Hivatal sportügyintézője, aki megteremtette a lehetőségét ennek a találkozásnak Kunhegyesen.

Országon belül vagy kívül – a sportbarátság mindig nagyszerű dolog, és a Jó Szívért Közhasznú Egyesület röplabdásai ennek a nemes ügynek kiváló követői.

OSWALD PÉTER elnök és
KÖVECS GYULA edző
beszámolója alapján lejegyezte
GUETH ADÁM

A kerekesszékesek hangos sikere

Táncosaink fellépését nagy elismerés övezte, előadás közben is sokszor csattant fel az elismerő taps. Gratulálunk a paratáncosoknak és az edzőnek!

Aki megismeri a táncot, máshoz nem hasonlítható, felemelő élménnyel gazdagodik. A mozgás mosolyt, vidámságot csal az arcokra. A táncparketten gyönyörű színes ruhák, forró, vagy andalító ritmusok suhanó táncosok. Szeretettel várjuk az érdeklődőket!

Koreográfusok: Túri Lajos Péter, Vári Bertalan és Jegonyán Okszána.

Táncscapat: Licsicsányi Boglárka Csenge, Varidance, Street Dance és a Magyar Para Tánc Sport Válogatott (amelynek egyik gyakorló bázisa – Para-Művészeti, Rehab- És Táncsport Központ – az Erzsébetligeti Színházban működik).

JEGONYÁN OKSZÁNA

(magyar para táncsport nemzeti válogatott vezető edzője, nemzetközi koreográfus és gyógytestnevelő mester) +36-70/312-1481

A Magyar Paralimpiai Bizottság és a Magyar Röplabda Szövetség meghívására az Ülőröplabda Női és Férfi Európa-bajnokság megnyitó gáláján a Nemzeti Közzolgálati Egyetemen kerekesszékes táncosok léptek fel. A rendezvényre 16 országból közel 400 európai sportoló érkezett.



INGATLAN

Csömöri szántó 2172 nm-es 1M Ft-ért eladó. 409-2240

XVI. kerület Akácos úti 2018nm szántó mobilháznak ipari árammal eladó. 30-787-8505

2569nm ipari telek Bökényföldi-Cinkotai útnál raktárnak/üzemnek eladó. 30-787-8505

Domonyban eladó 800-as építési telek. Villany van. Víz, gáz, csatorna a telek előtt. Horgásztó, strand, lovastanya a közelben. 30-582-5471

Kertes házat vásárolnék tulajdonostól beköltözéssel, lehet felújításra váró is. 70-326-4088

Fürge utcában 1090nm-es összközműves telek eladó. Akár 2 lakásos társasház is építhető rá. Ár: 37M Ft. 20-925-2042

Zsemlekes úti mobiltorony közelében szántót vennék. 20-421-3814

Eladó Dány-Szentgyedden 200nm-es telek, horgásztóhoz közel. Nyáron lakható kisházzal, tulajdonostól. 20-412-3876

Kiadó garázst keresek „garázsvásár” céljára heti 4 alkalommal. 30-949-6332

Cinkotán, a Nagytarcsai út mellett 4954nm-es szántó eladó. 400-0440; 70-299-3400

Mátyásföldön a Bökényföldi út mellett 4785nm-es belterület eladó. 400-0440; 70-299-3400

Cserkeszőlőn, gyógyfürdőhöz közeli kétgenerációs családi ház 13,9M Ft-ért eladó. 30-826-2395

Beköltözhető kertesházat vásárolnék TULAJDONOSTÓL reális áron. Alaprajzokat, fotókat kérek revaivira@gmail.com, 30-317-4744

Önkormányzati emeleti lakást vásárolnék 35 nm-ig, vagy 34 nm-es örökklakásomat cserélném 1 szobás önkormányzatra. 20-327-7398

Rákosszentmihályon 220 nm-es családi ház működő üzlettel együtt eladó. 20-545-9267

Építési telek 1082nm eladó Árpád-földön. Fürge utca. Gáz, víz, csatorna telken belül. Új parcellázás, már lehet rá építkezni. 35M Ft. 30-482-0700

Elcserelném Kerepesi 40 nm-es házamat kis telekkel hasonlóra a XV.; XVI.; XIV. kerületben – rafizetéssel! 30-599-0677

Eladó tulajdonostól az Erzsébetligetben 56nm-es IV. emeleti, légkondis, téglalakás. 30-660-1414

Cinkotai temető mellett kb. 4700 nm szántó eladó. Ár megegyezése szerint. Jó befektetés! 30-482-0700



Nagytarcsán található üzemi konyhánk mosogatói csapatába keresünk új kollégákat.

Ha bírod a fizikai munkát és kitartó vagy jelentkezz hozzánk.

Kimagasló bérezéssel várunk: havi nettó 250 000 Ft/hó

Munkaidő: vasárnaptól - csütörtökig | munkaidő kezdete: 10:00

Továbbá hentes szakmunkások és hentes segédek jelentkezését várjuk hasonlóan kiemelt bérezéssel.

További juttatások:

- napi egyszeri étkezés és juttatásként 5 adag étel dolgozóinknak
- ingyenes céges buszjárat, saját bejárás esetén útiköltség támogatás
- 1 műszakos munkarend

Amennyiben felkeltettük érdeklődését, várjuk jelentkezését

a 06 20 771 6042-es telefonszámon vagy az allas@interfood.hu e-mail címre



Gurdio Festékszakszaktület

Az új címünk:
**1161 Budapest,
Csömöri út 138.**

**Nyitva tartás:
H-P: 6-16:30-ig,
Szo: 6-12-ig**

**Tel:
06-1/405-2440**

**Web:
www.gurdiodefetek.hu**



VEGYES

Virágzó leanderek, 2 méter magas eladók. 30/452-5582

Kerti hinta, 4 személyes, kisipari gyártmány, 40x40-es zártszelvényből, nagyon erős, esztétikus. 22 EFT. 20/498-6812

Tenisztűtök, Techno Pro (svájci), Dunlop power, újszerűek. 20500 Ft/db. 20/498-6812

Régi fa mázsa, jó állapotú, működőképes, összes súllyal használatra, vagy dísznek, gyűjtőnek eladó 5 EFT. 20/498-6812

Eladó világos újszerű vitrines szekrény kettő fekhely és éjjeli-szekrény. 395-6220

ELADÓ!

Komplett irodai berendezés eladó:
1db szekrény, 1db íróasztal + számítógépes kiegészítővel, 1 db gurulós fiókos szerkeny, gurulós fotel. 5 elemből álló barna konyvespolc + kihúzható számítógép részsel.
2 db fagyasztós hűtőszekrény,
2 ajtó előszoba szekrény.

4 személyes Rattan terasz garnitúra (párnákkal)

Érdeklődni lehet: 06-30-211-1159

**Cserépkályha,
kandalló tervezés, átépítés,
tisztítás. 10% kedvezménnyel,
garanciával 06-30/868-0021**

Légkondicionáló rendszerek telepítése, karbantartása, forgalmazása. Szakszerűen, gyorsan, garanciával. INGYENES FELMÉRÉS. info@komfortenergia.hu 20-957-4702

Duguláselhárítás falbontás nélkül. Víz- és fűtészerezés.



**402-4330
20/491-5089**

Asztalos vállal: meglévő ajtók, ablakok szigetelését, javítását, régi ablakszárnyak thermo üvegre alakítását, előregedett szigetelő gumik cseréjét, régi és új fa lépcsők gyártását, javítását. 30-265-9477

Gyógypedikúrósként: női-férfi manikűrt és pedikűrt vállalok. Házhoz megyek. Időpont egyeztetés: 70-518-0720

Villanyszerelés, hibakeresés, villanybojlerek vízkötelenítése, javítása, cseréje. Rácz Mihály 30-296-5590; 260-7090

KÖNYVEKET, (régit és újabbat) KÖNYVTÁRAKAT, 1945 előtti képeslapokat, fényképeket ANTIKVÁRIUMUNKNAK vásárolok. Díjtalanul házhöz megyek Tel.: 20/425-6437

Kiemelt áron felvásároljuk használt SUZUKIJÁT

T.: 0630/541-93-22

Suzuki Gusztáv

Használt telep

1161 Bp. Gusztáv utca -37.



Vízszerezés; csapok; szifonok; WC-k; radiátorok stb. cseréje. Új vezetékek kiépítése. 20-412-0524

Kémények bélelése, átépítése, belső marása teljeskörű ügyintézésel. Szabó Balázs 20-264-7752

RUHA-, CIPŐ- TÁSKAJAVÍTÁS.
Ruha- és szőnyegtisztítás, zippzárjavítás és csere.
Thököly út 11.
a Sashalmi Piac oldalán
Nyitva H-P: 8-17-ig
Szombat: 8-12-ig
06-20/206-3535

Kastélyok berendezéséhez vásárolok festményeket, antik bútorokat, órákat, ezüst tárgyakat, porcelánokat, bronzokat, régi katonai ki-tüntetéseket, stb., teljes hagyatékokat. IX. Ráday u. 6.; 20-280-0151; herendi77@gmail.com

KŐMŰVESMUNKÁK, BURKOLÁS,
festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés, kicsitől a teljes felújításig. Díjtalan kiszállás. 10 % kedvezmény!
406-4095,30-734-0411

Eltartási illetve életjáradéki szerződést kötnék idős hölgygel, úrral, akinek anyagi segítségre vagy ápolási segítségre lenne szüksége. Aki egyedül érzi magát, hívjon. 70-381-8029

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS

bútormozgatással.

Parkettacsizolás, aljzatkiegyenlítés, PVC- és szőnyegpadló lerakás.

Minőségi, precíz munka, mérsékelt árakon. (Alapítva: 1998)

Csapó György.

Tel.: 06-31/780-6430,

06-31/780-3732,

festesma.iwk.hu

Könyvet, CD-t, DVD-t, hang-lemezt készpénzért vásárolunk, ingyenes kiszállítás, 06-20-9220-001, 06-1-266-3277

SZŐNYEGTISZTÍTÁS

Melegvizet mélymosás, szegés, javítás! Háztól házig!
Kárpittisztítás otthonában!
06-30/94-94-360 280-75-74

Kerületi cég keres friss nyugdíjas munkatársat állandó munkára, raktár rendezésre, kert gondozásra, alkalmanként csomagszállításra, karbantartói feladatok ellátására. Jelentkezni lehet a 402-0866-os telefonszámon!

Vízszerezés, fűtészerezés, duguláselhárítás családbarát áron.

Ingyenes gyors kiszállással, precíz munkavégzéssel.

06-30/938-9713

Nyugdíjas kerti munkát vállal 1500 Ft/óra. 407-3942

Számítógépek javítása helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, tanácsadás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállítás.

Aradi Zoltán 70-519-2470; szerviz@szerviz.info

FLASHCOM

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Számítógép, laptop szervíz
IT rendszergazda
Szerverek telepítése



1165 Budapest, Emma u. 2.



(1) 407-1500 | (70) 340-7080



www.flashcom.hu | www.szerver-telepites.hu



TEMETKEZÉSI IRODA

MŰDEKOR 2004 KFT.

A XVII. Ferihegyi út 66. szám alatt (az udvarban)

Teljes körű ügyintézés!

Érdeklődni: tel.: 06-20/919-9094 iroda 06-1-253-1128

Éjjel – nappal hívható ügyelet: 06-20/404-2172

BUDAPEST XVI. KERÜLETI ÜZEMŰNKBE munkavállalókat keresünk LAKATOS illetve BETANÍTOTT SZERELŐ pozíciókra.

A munkáról: Ipari nyílászárók összeszerelése, tiszta, könnyű fizikai munka. Egy műszak, hétfőtől péntekig 7:00-15:30 óra között.

Előny: - B kategóriás jogosítvány, vezetési gyakorlat, AWI hegesztésben való jártasság

Jelentkezés módja telefonon: Püspöki György +36-30-699-9916
E-mailben (fényképes önéletrajz megküldésével) puspoki@turbom.hu

Budapest XVI. kerületi cég tűzvédelmi nyílászárók beépítésére, karbantartására munkavállalókat keres. Ipari csarnokok lapostetején végzett könnyű fizikai munka.

Feltétel: B kategóriás jogosítvány

Előnyt jelent: villanszerelő végzettség /tapasztalat Önjáró ollós/karos emelőkhöz szükséges jogosítvány

Jelentkezés módja telefonon: Tóth Norbert +36309710120
E-mailben (fényképes önéletrajz megküldésével) norbert.toth@turbom.hu

PARTNERÜNK A *Hírnök*
SAJTÓKÖZPONT
INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI CENTRUM
www.sajtokozypon.hu

Babamérleg kölcsonzés



Sas Gyógyszertár - 1913 óta az Önök szolgálatában

1163 Budapest, Margit utca 1. - A sashalmi piacnál - Nyitva H - P 8-19, Sz 8-12 - Tel.: 403-7303

Ha Szombat, akkor Patika! **PatikaSzombat!**

Szombatonként

kedvezmény

Valós 15%

**PALLASZ
ATHÉNÉ PATIKA**

(a postánál)

XVI. Rákosi út 90.

T: (1) 405 6097

ÉS

**NAGYICCE
PATIKA**

XVI. Veres Péter út 11.

A XVI. kerület **állandó ügyeletes**
patikája, **ÉJJEL-NAPPAL**

Szombaton este 8-ig nyitott ajtóval
várjuk kedves vevőinket!

T: (1) 401-0078

KEDVES VEVŐINK HASONLÍTSÁK ÖSSZE ÁRAINKAT MÁS PATIKÁKKAL!

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre 2019. december 31-ig. Más akcióval össze nem vonható.
A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban!

Suzuki Gusztáv

SUZUKI VITARA

**NE HAGYJA KI
AZ ÉV AJÁNLATÁT!**

VITARA 1.4 GL+

4 650 000 Ft

Most 3+7 év extra garancia

Kizárólag a készlet erejéig!
A garancia részleteiről kérjük, érdeklődjön márkakereskedésünkben!



A kép illusztráció

Látogassa meg hivatalos
Facebook oldalunkat



www.facebook.com/suzukigusztav

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674
E-mail: auto@suzukigusztav.hu * www.suzukigusztav.hu
Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva

**! KERESKEDÉSÜNKBEN MŰSZAKI VIZSGABÁZIS MŰKÖDIK,
A SZEMÉLYGÉPJÁRMŰVEK MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁSÁT
TÍPUSTÓL FÜGGETLENÜL VÁLLALJUK! !**